Marvilla parks

La Croix du Vieux Pont ★★★★★

PLAN D'ÉVACUATION

EVACUATION PLAN
EVACUATIEPLATTEGROND
EVAKUIERUNGSPLAN

SORTIE DE SECOURS	EMERGENCY EXIT	NOODUITGANG	NOTAUSGANG
EXTINCTEURS	EXTINGUISHERS	BRANDBLUSSERS	FEUERLÖSCHER
R.I.A. (Robinet Incendie Armé)	FIRE HOSE (RIA)	BRANDSLANG (RIA)	WANDHYDRANT
TRANSFORMATEUR / TGBT	TRANSFORMER / TGBT	TRANSFORMATOR / TGBT	TRANSFORMATOR / TGBT
POINTS D'EAU	WATER POINTS	WATERPUNT	WASSERSTELLEN
SENS DE CIRCULATION	EVACUATION ROUTE	EVACUATIERICHTING	FLUCHTRICHTUNG
POINT DE RASSEMBLEMENT	ASSEMBLY POINT	VERZAMELPUNT	SAMMELPLATZ
STOCKAGE GAZ	GAS STORAGE	GASOPLAG	GASSPEICHER

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Cher Client, consultez dès maintenant le plan d'évacuation du terrain. Repérez à l'avance votre itinéraire de repli jusqu'à la zone de regroupement. Les itinéraires d'évacuation sont symbolisés par le logo

En cas d'inondations – Tempêtes – Orages

1- Fermez le gaz à l'extérieur et coupez l'électricité
2- Gagnez au plus vite la zone de rassemblement et/ou de regroupement / Gagnez au plus vite les hauteurs du site
3- N'emportez que vos papiers d'identité, vos devises et vos objets les plus précieux
4- Laissez sur place votre véhicule et vos affaires personelles
5- Ne vous réfugiez pas dans les hébergements (en cas de forte inondation ou de tempête, ces dernières peuvent être emportées)
6- Ne revenez pas sur vos pas
7- Suivez l'itinéraire de repli jusqu'à la zone de regroupement

En cas de Feux de forêt

Si vous êtes témoin d'un début d'incendie, gardez votre calme.
1- Prévenez immédiatement la direction du camping qui alertera les sapeurs-pompiers
2- Fermez les bouteilles de gaz à l'extérieur
3- Ne vous approchez jamais d'une zone d'incendie, ni à pied, ni en voiture
4- Dégagez les voies d'accès et les cheminements d'évacuation
5- Eloignez-vous dans la direction opposée à l'incendie
6- Suivez l'itinéraire de repli jusqu'à la zone de regroupement

En cas d'incendie dans votre mobil-home

Si vous pouvez maîtriser le début d'incendie :
1- Attaquez le foyer à la base au moyen de l'extincteur ou des robinets incendie armés, sans prendre de risque
2- Coupez les compteurs des énergies (gaz, électricité)
3- Prévenez la réception du camping en lui communiquant le n° d'emplacement, le danger

En cas d'incendie dans le camping

A l'audition du signal d'évacuation ou sur l'ordre d'un responsable
1- Laissez votre véhicule ou matériel sur place
2- Eteignez toute source de chaleur, gaz, électricité
3- Dirigez-vous vers les points de rassemblement en suivant l'itinéraire d'évacuation. Ne criez pas, ne courez pas
4- Ne revenez jamais en arrière sans y avoir été invité

Pour la sécurité de tous, merci de :

1- Ne pas faire de feu de bois ou de charbon
2- Ne pas utiliser de barbecue au charbon
3- D'éteindre vos mégots de cigarettes
4- Prendre des précautions en utilisant vos réchauds et appareils d'éclairage au gaz

N° d'urgence :

- les pompiers : 18 ou 112
- Gendarmerie / Police : 17
- le SAMU : 15
- pour les personnes ayant des difficultés à entendre ou à parler : envoi SMS au 114
- le n° de tel du camping 24H/24 - 7J/7

03 23 55 50 02 (Réception)
07 84 54 87 70

SAFETY INSTRUCTIONS

Dear Customer, please take the time to consult the evacuation plan now. Locate your evacuation route to the assembly point in advance. The evacuation routes are indicated by the symbol

In the case of floods - Storms

1- Shut the gas supply off from outside and cut off the electricity supply
2- Go quickly to the meeting and/or assembly point / Get to the highest areas of the campsite as fast as possible
3- Take only your identity papers, cash and most valuable belongings with you
4- Leave your vehicle and camping equipment behind
5- Do not take refuge in the caravans (in the case of heavy floods or a storm, these may be swept away)
6- Do not go back
7- Follow the evacuation route to the assembly point

In the case of forest fires

If you see a fire starting, stay calm.
1- Inform the campsite management immediately and they will alert the fire brigade
2- Shut off the gas bottles outside
3- Never approach a fire zone, either on foot or by car
4- Clear all evacuation and access routes
5- Get away in the opposite direction to the fire
6- Follow the evacuation route to the assembly point

In the case of a fire in your mobile home

If you can, try to control the start of the fire:
1- Use the fire extinguisher or fire hoses to attack the fire at its base, without taking any risks
2- Shut off the energy supplies (gas, electricity)
3- Inform the campsite reception of the danger and the pitch number

In the case of a fire on the campsite

When you hear the evacuation alarm, or on the instructions of a person in charge.
1- Leave your car and equipment where they are
2- Turn off all sources of heat, gas, electricity
3- Follow the evacuation route to the assembly points. Do not shout or run
4- Never go back until instructed to do so

For everyone's safety, please:

1- Do not light any wood or charcoal fires
2- Do not use a charcoal barbecue
3- Extinguish all cigarette butts
4- Take great care when using gas lights and stoves

Emergency numbers:

- Fire brigade: 18 or 112
- Police station / Police: 17
- Ambulance: 15
- Campsite tel. n°, 24 hours a day, 7 days a week

+33 3 23 55 50 02
+33 7 84 54 87 70

VEILIGHEIDS-VOORSCHRIFTEN

Geachte gast, wij verzoeken u de evacuatieplattegrond van het terrein te raadplegen. Maak u vooraf bekend met uw vluchtroute naar het verzamelpunt. De evacuatieroutes worden aangegeven met het logo

Bij overstromingen - Storm - Onweersbuien

1- Sluit het gas buiten af en sluit de elektriciteit af
2- Ga zo snel mogelijk naar het verzamelpunt/de verzamelzone of naar de hoger gelegen delen van de camping
3- Neem uitsluitend uw identiteitspapieren, uw geld en uw meest waardevolle spullen mee
4- Laat uw auto en uw kampeermateriaal achter waar ze zijn
5- Zoek geen toevlucht tot caravans (bij hevige overstromingen en stormen kunnen deze wegdrijven/wegwaaien)
6- Keer niet om
7- Volg de vluchtroute naar het verzamelpunt

Bij bosbrand

Als u ziet dat er brand ontstaat, blijf dan kalm.
1- Waarschuw onmiddellijk de directie van de camping die de brandweer zal bellen
2- Sluit de gasflessen buiten af
3- Kom nooit in de buurt van een brand, niet te voet en ook niet met de auto
4- Zorg dat toegangswegen en vluchtroutes begaanbaar zijn
5- Verwijder u in de tegenovergestelde richting van de brand
6- Volg de vluchtroute naar het verzamelpunt

Bij brand in uw stacaravan

Als u de beginnende brand kunt beheersen:
1- Bestrijd de vuurhaard aan de onderkant met een brandblusser of een brandslang, zonder risico te nemen
2- Sluit energietoevoer af (gas, elektriciteit)
3- Waarschuw de receptie van de camping, vermeld het campingplaatsnummer en het gevaar

Bij brand op de camping

Bij het horen van het evacuatiesignaal of op aangeven van een bevoegd persoon.
1- Laat uw auto en materiaal achter waar ze zijn
2- Sluit warmtebronnen, gas, elektriciteit af
3- Volg de evacuatieroute naar het verzamelpunt Gil niet en ren niet
4- Ga nooit terug als dat niet van u gevraagd wordt

Voor de veiligheid van iedereen:

1- Maak geen hout of houtskoolvuur
2- Gebruik geen barbecue op houtskool
3- Maak u sigarettenpeuken uit
4- Gebruik rechauds en gasverlichting op zorgvuldige wijze

Alarmnummers:

- Brandweer: 18 of 112
- Politie/gendarmerie: 17
- Ambulance/Noodarts 15
- Het telefoonnummer van de camping 24 per dag - 7 dagen per week

+33 3 23 55 50 02
+33 7 84 54 87 70

SICHERHEITS-HINWEISE

Liebe Gäste, schauen Sie sich den Evakuierungsplan an und begutachten Sie im voraus Ihren Fluchtweg bis zur Sammelstelle. Die Fluchtwege sind mit dem Logo gekennzeichnet

Bei Überschwemmungen - Sturm - Gewitter

1- Schließen Sie den Gashahn außen und schalten Sie den Strom an der Sicherung aus
2- Begeben Sie sich schnellstmöglich zum Sammelplatz und / oder zum Gruppenbereich oder auf Anhöhen des Standortes
3- Nehmen Sie nur Ihre Ausweispapiere, Bargeld und die kostbarsten Wertgegenstände mit
4- Lassen Sie Ihr Fahrzeug und Ihre Campingausstattung auf dem Campingplatz zurück
5- Suchen Sie keinen Schutz in Wohnwagen (bei einer starken Überschwemmung oder Sturm können diese weggespült werden)
6- Kehren Sie in keinem Fall um
7- Folgen Sie dem Fluchtweg bis zum Sammelplatz

Bei Waldbrand

Behalten Sie Ruhe, wenn Sie Zeuge eines beginnenden Feuers sind.
1- Informieren Sie sofort die Leitung des Campingplatzes, die die Feuerwehr rufen wird
2- Schließen Sie die Gasflaschen im Freien
3- Nähern Sie sich niemals der Brandzone, weder zu Fuß, noch im Auto
4- Räumen Sie Zufahrtswege und Fluchtwege frei
5- Entfernen Sie sich in entgegengesetzer Richtung zum Feuer
6- Folgen Sie dem Fluchtweg bis zum Sammelplatz

Bei Feuer in Ihrem Mobilheim

Wenn Sie das Feuer bei Ausbruch löschen können:
1- Löschen Sie den Brandherd mit dem Feuerlöscher oder Wandhydranten ohne sich dabei in Gefahr zu bringen
2- Schalten Sie die Energieversorgung ab (Gas, Strom)
3- Informieren Sie den Empfang des Campingplatzes unter Angabe Ihres Stellplatzes und der Gefahr

Bei Feuer auf dem Campingplatz

Bei akustischem Feueralarm zur Evakuierung oder auf Anweisung eines Verantwortlichen.
1- Lassen Sie Ihr Fahrzeug oder Ihr Material am Campingplatz zurück
2- Schalten Sie alle Wärmequellen, Gas und Elektrik aus
3- Begeben Sie sich auf dem Fluchtweg zu den Sammelstellen. Schreien und rennen Sie nicht
4- Kehren Sie ohne Aufforderung niemals um

Zur allgemeinen Sicherheit bitten wir Sie:

1- Machen Sie keine Holz- oder Kohlefeuer
2- Verwenden Sie keinen Holzkohlegrill
3- Drücken Sie Ihre Zigaretten richtig aus
4- Treffen Sie Sicherheitsvorkehrungen bei der Benutzung Ihrer Kocher und Gasbeleuchtungen

Notrufnummern:

- Feuerwehr: 18 oder 112
- Polizei: 17
- Notarzt und Krankenwagen: 15
- Die Telefon-Nr. des Campingplatzes 24 Std. pro Tag an 7 Tagen/Woche

+33 3 23 55 50 02
+33 7 84 54 87 70